Asunción, 24 de Octubre de 2018.-

Ref.: Licitación por Concurso de Ofertas MAG Nº 06/2018
"ADQUISICIÓN DE ANIMALES VACUNOS PARA CONSUMO"
ID Nº 342.703

Señores
Oferentes
Presente

ADENDA Nº 01

La Dirección de Contrataciones del Ministerio de Agricultura y Ganadería, de conformidad con lo establecido en la cláusula 8, de las Instrucciones a los Oferentes (IAO), procede a efectuar enmiendas al Pliego de Bases y Condiciones mediante Adenda, la cual formará parte del Pliego de Bases y Condiciones, y por consiguiente serán de observación y aplicación obligatoria por parte de los Oferentes.

ENMIENDA 1:

SECCIÓN VII. ANEXOS - ANEXO N° I – *DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA,* **F) Documentos adicionales a la oferta que demuestren que los Bienes o Servicios ofertados cumplen con las especificaciones de la Sección III, Suministros Requeridos.** *(pág.: 21) del Pliego de Bases y Condiciones, la Convocante establece que queda redactada de la siguiente manera*

F) Documentos adicionales a la oferta que demuestren que los Bienes o Servicios ofertados cumplen con las especificaciones de la Sección III, Suministros Requeridos
• La descripción Técnica de lo ofertado que deberán estar de acuerdo con las especificaciones técnicas del Pliego de Bases y Condiciones. • Las ofertas deberán estar en idioma castellano pudiendo entregarse los anexos técnicos, folletos y otros textos complementarios en idioma del país de origen de los bienes y/o servicios, acompañadas de traducción oficial realizada por traductor público matriculado al idioma castellano. Para efectos de la interpretación de la oferta, prevalecerá dicha traducción. • Copia del Acta de Vacunación contra la Fiebre Aftosa correspondiente al último periodo. • Copia de Guías de Traslado de ganado, expedido por el SENACSA, que demuestren el traslado de animales vacunos durante los años 2015, 2016 y 2017 • Copia de la Habilitación del vehículo por parte del SENACSA para el traslado de los Animales. • Copia autenticada del Registro de Marca y Señales de Ganado (Vigente) a nombre del oferente.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
DIRECCION DE CONTRATACIONES

ENMIENDA 2:

SECCIÓN VII. ANEXOS - ANEXO N° I – *DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA,* **Cualquier otro documento adicional requerido.** *(pág.: 21) del Pliego de Bases y Condiciones, la Convocante establece que queda redactada de la siguiente manera*

Cualquier otro documento adicional requerido.
• Copia de contratos y/o facturas con Instituciones Públicas y/o empresas privadas referentes a los años 2015, 2016 y 2017, que deberán acreditar su capacidad en provisión de animales vacunos en pie a empresas públicas y/o privadas por un valor igual o mayor al 50% (cincuenta por ciento) de su oferta total presentada. El porcentaje solicitado será considerando de la sumatoria de los años mencionados. • Listado de un mínimo de 3 (tres) clientes (Instituciones Públicas y/o Empresas Privadas), indicando nombre de la Institución Pública y/o Empresa Privada, actividad, persona encargada y teléfonos para ser contactados de ser necesario. • Certificado de Origen Nacional (para la aplicación de margen de preferencia)

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
DIRECCION DE CONTRATACIONES

ECON. ESDRAS GALLAGHER
DIRECTOR DE CONTRATACIONES

EG/ea.